

**Совет Безопасности**

Distr.: General
17 September 2013
Russian
Original: English

**Вербальная нота Постоянного представительства Ирака
при Организации Объединенных Наций от 13 сентября
2013 года на имя Генерального секретаря**

Представительство Республики Ирак при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Канцелярии Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и имеет честь настоящим препроводить письмо министра иностранных дел Республики Ирак Его Превосходительства Хошияра Зибари от 1 сентября 2013 года на имя Его Превосходительства Пан Ги Муна (см. приложение), которое касается назначения Николая Младенова новым Специальным представителем по Ираку и главой Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку.

Буду весьма признателен за распространение настоящей вербальной ноты и приложения к ней в качестве документа Совета Безопасности.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Ирака при Организации
Объединенных Наций от 13 сентября 2013 года
на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на арабском языке]

Настоящим ссылаюсь на сделанное 2 августа 2013 года объявление о том, что г-н Николай Младенов был назначен Вашим Специальным представителем по Ираку и главой Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку, заменив на этой должности г-на Мартина Коблера. Имею честь сообщить Вам, что Республика Ирак приветствует назначение г-на Младенова и желает ему успехов в его работе на этой новой должности. Мы будем и дальше всесторонне сотрудничать с новым Специальным представителем.

Я хотел бы также выразить признательность г-ну Коблеру за те усилия, которые он активно предпринимал для оказания помощи правительству и народу Ирака в период, когда он выполнял функции главы Миссии. Я желаю ему дальнейших успехов в руководстве работой Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность за непрерывно предпринимаемые Вами усилия по оказанию поддержки и помощи Ираку.

Буду признателен за препровождение настоящего письма Председателю Совета Безопасности и за распространение настоящего письма в качестве официального документа Совета.

(Подпись) Хошияр Зибари
Министр иностранных дел
Республики Ирак